

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 15

**Illustration:** Arran im Paradies  
**Autor:** Nico [Cadsky, Klaus]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

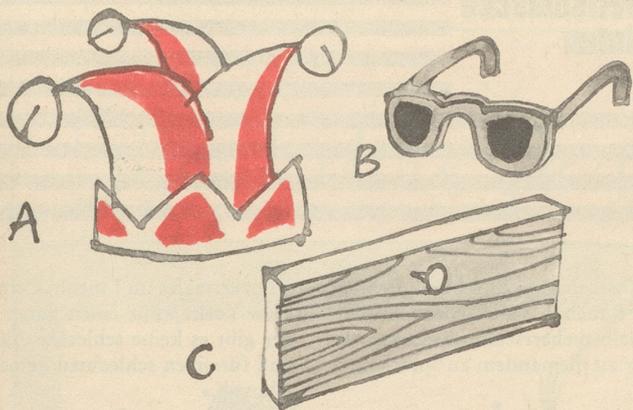
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

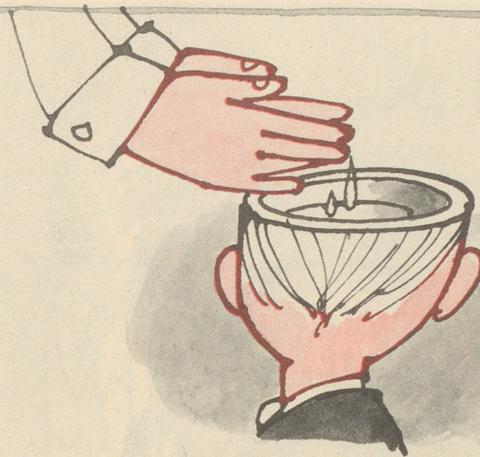
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

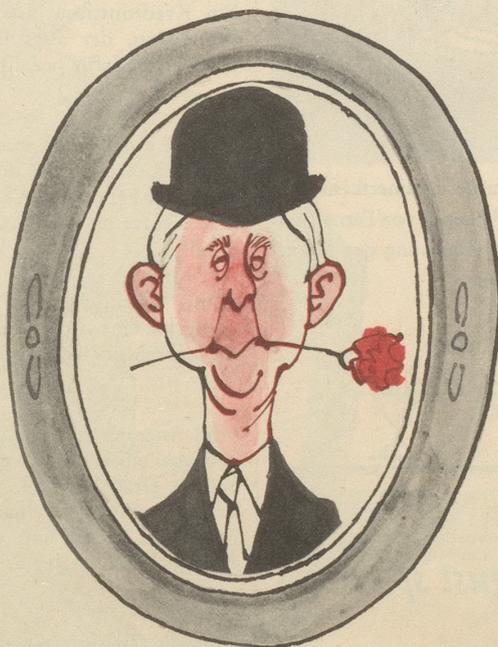


Die Reiseutensilien des Lords: A Nachtmütze, B Brille mit garantiert undurchsichtigen Gläsern, C Brett in stirnbreiter Größe.

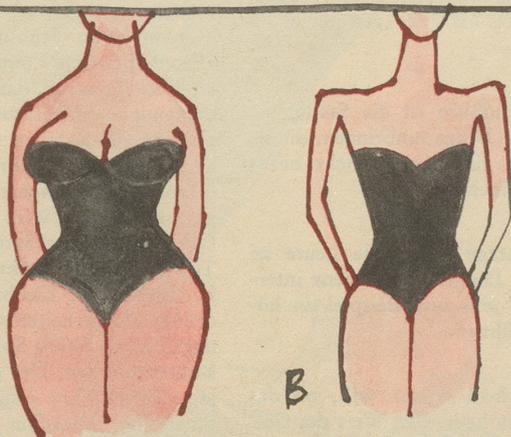


Als Handwaschbecken dient ihm zur Not die eigene Hirnschale, in der auch schon das nötige Wasser vorhanden ist.

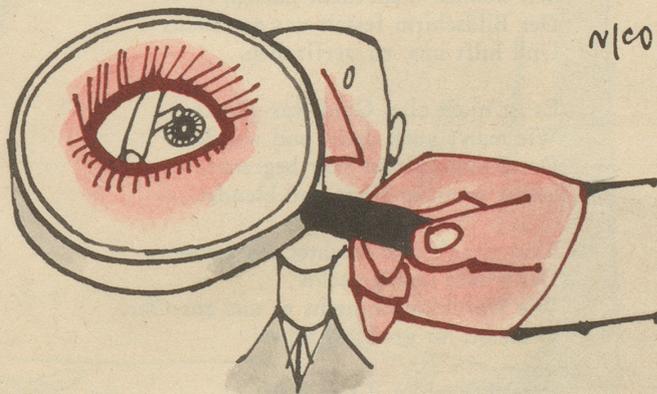
# Arran im Paradies



Bei seinem Besuch in der Schweiz bekräftigte Lord Arran noch einmal, was er schon Ende 1964 über die Schweizer schrieb: Sie seien kleinlich, snobistisch, übelriechend und häßlich. «Die Schweiz ohne Schweizer», meinte er, «das wäre ein Paradies!»



Zwei typische Vertreterinnen bei «Miß-Konkurrenzen» A der Schweiz und B Großbritanniens. A ist eindeutig häßlich.



Als Abschiedsgeschenk wäre dem Lord eine große Lupe zu wünschen.